



## MUNICÍPIO DA MADALENA

CONTRIBUINTE N.º 512 070 946  
LARGO CARDEAL COSTA NUNES  
9950-324 MADALENA DO PICO  
TELEF. 292 828 700  
TELEFAX 292 822 740  
SITE: www.cm-madalena.pt  
E-MAIL: ger@cm-madalena.pt

27  
173

*Handwritten signatures and initials:*  
A  
P  
Muda  
E

ACTA

DA

REUNIÃO ORDINÁRIA

DA

CÂMARA MUNICIPAL DA MADALENA

**Local: Sala de Sessões dos Paços do Município.**

**Data: 18/05/2006.**

**Iniciada às 10H e encerrada às 11H35M.**

**Aprovada em 18/05/2006 em minuta e publicada através do Edital n.º 18**

### **ORDEM DO DIA**

#### **I – Correspondência e Assuntos Diversos:**

- 1 – Informações dos Responsáveis de cumprimento das deliberações da última reunião.
- 2 – Expedição e Ascensão ao Pico – Agradecimento da Associação para iniciativas para a juventude de Nisa – Para conhecimento.
- 3 – Agradecimento da Comissão de Protecção de Crianças e Jovens da Madalena – Para conhecimento.
- 4 – Lei n.º 13/2006, de 17 de Abril. Transporte colectivo de crianças – Associação Nacional de Municípios Portugueses – Para conhecimento.

MUNICÍPIO DA MADALENA

CONTRIBUINTE N.º 512 070 946  
LARGO CARDEAL COSTA NUNES  
9850-324 MADALENA DO PICO  
TELEF. 292 628 700  
TELEFAX. 292 622 740  
SITE: www.cm-madalena.pt  
E-MAIL: geral@cm-madalena.pt

27  
174  
B  
Muda  
←

- 5 – Constituição da Empresa Municipal – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento.
- 6 – Documentos de Prestação de Contas relativos ao ano financeiro de 2005 – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento.
- 7 – Aprovação da Alteração ao Regulamento dos Apoios à Habitação dos Agregados Familiares Carentes no Município da Madalena – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento.
- 8 – Aprovação de Proposta de Aplicação de Resultados Líquidos do Exercício de 2005 – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento.
- 9 – Voto de Louvor – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento.
- 10 – Pedido de transporte de alunos do pré-escolar da Escola Básica e Secundária da Madalena, para o dia 26 de Maio de 2006, para o Salão da Casa do Povo da Criação Velha e vice-versa.
- 11 – Transferência de Ciclomotor 1-MAD-10-63, de João Tomás Rodrigues Dutra, para o nome de António Eduardo Silveira.
- 12 – Transferência de Ciclomotor 1-MAD-11-10, de Emanuel Sousa Amaral, para o nome de Fernando Manuel Damaso da Silva.
- 13 – Registo de Ciclomotor 1-MAD-11-22, de João Tomás Rodrigues Dutra.
- 14 – Registo de Ciclomotor 1-MAD-11-23, de Carlos Alberto da Silva Costa.
- 15 – Abatimento de Ciclomotor 1-MAD-03-58, de Manuel Ferreira Jorge.
- 16 – Proposta de Aprovação do Regulamento da Piscina Municipal da Madalena.
- 17 – Proposta de Aprovação do Regulamento do Cemitério Municipal.
- 18 – Da Associação Mocidade Católica de São Mateus – Pedido de apoio para pintura da Ermida da Associação Mocidade Católica de São Mateus – Para ratificação.
- 19 – Resposta desta Autarquia ao Relatório do Tribunal de Contas sobre a Auditoria à Avaliação do Grau de Implementação do POCAL nos Municípios da Região Autónoma dos Açores.
- 20 – Alteração ao Orçamento e às Grandes Opções do Plano n.º 7.
- 21 – Apoio solicitado pela Associação de Desenvolvimento Cultural da Madalena do Pico, para a realização das Festas de Santa Maria Madalena.
- 22 – Apoio solicitado pela Escola Cardeal Costa Nunes, para a edição de 500 medalhas, contendo numa das faces o brasão do Município da Madalena.

A  
f  
f.  
Audy  
←

23 – Resumo Diário da Tesouraria, referente ao dia 17 de Maio de 2006.

**II – Projectos de Arquitectura.**

- 1 – Processo n.º 112/2005, de Alupix – Alumínios e Ferragens, Lda.
- 2 – Processo n.º 011/2006, de Obra Social Madre Maria Clara - Açores.
- 3 – Processo n.º 020/2006, de Vítor Manuel Gaspar Fialho.
- 4 – Processo n.º 029/2006, de João Pereira Ferreira – **Para ratificação.**
- 5 – Processo n.º 031/2006, de Ricardo Manuel Rodrigues Dias.
- 6 – Processo n.º 035/2006, de Humberto Correia da Costa.

**III – Projectos de Especialidades.**

- 1 – Processo n.º 094/2005, de Carla Sofia da Silva Vargas Rosa Soares.
- 2 – Processo n.º 107/2005, de Francisco Alberto Sequeira.

A reunião iniciou com os seguintes elementos do elenco camarário:

**Presidente:** Jorge Manuel Pereira Rodrigues.

**Vereadores:** Manuel Pereira Furtado.

José António Marcos Soares.

Maria de Lurdes Rodrigues Luís Silva.

Sandra Cristina Ávila Rodrigues.

Estiveram presentes, a Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, a Chefe da Secção de Contabilidade, Taxas e Licenças, Sra. Maria Leontina Silva, a Funcionária da Secção de Pessoal, Património e Aprovisionamento, Sra. Aldora Marcos, a Coordenadora pela Divisão Administrativa e Financeira, Dra. Sílvia Sêco e o Funcionário da Divisão de Obras, Urbanismo e Serviços Urbanos, Sr. José António Costa, que apresentaram ao executivo, para deliberação, os assuntos que no âmbito dos seus departamentos necessitavam de

27  
178  
f  
Mendes

deliberação camarária, e que nos termos da legislação, ao efeito aplicável, cumpriam todos os formalismos legais para que a Câmara, sobre os mesmos, pudesse decidir.

A reunião foi presidida pelo Sr. Jorge Manuel Pereira Rodrigues, Presidente da Câmara Municipal e secretariada pela Sra. Sónia Goulart, Secretária da Presidência.

O Presidente da Câmara Municipal abriu o período antes da ordem do dia. -----

Proposta ao Executivo: -----

Foi presente a proposta do Sr. Presidente da Câmara Municipal, de acordo como o artigo 83.º do Decreto Lei n.º 169/99 de 18 de Setembro, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 5 - A/2002, de 11 de Setembro, no sentido de que sejam analisados vários pontos não constantes da ordem do dia e que necessitam de deliberação imediata, nomeadamente: -----

1 – Proposta do Sr. Presidente da Câmara para apoio em transportes ao Clube Boavista de São Mateus. -----

2 – Contracção de empréstimos a médio e longo prazo. -----

**Deliberação:** A Câmara deliberou, por unanimidade, aprovar a proposta do Sr. Presidente. -----

### **PERÍODO ANTES DA ORDEM DO DIA**

**1 – Proposta do Sr. Presidente da Câmara para apoio em transportes ao Clube Boavista de São Mateus.** -----

Foi apresentada ao executivo, pela Funcionária da Secção de Pessoal, Património e Aprovisionamento, Sra. Aldora Marcos, a proposta do Sr. Presidente da Câmara para apoio em transportes ao Clube Boavista de São Mateus, bem como a informação n.º 256/2006, de 17/05/2006, do Gabinete de Estudos e Planeamento, que a seguir se transcreve: -----

"No seguimento da Proposta elaborada pelo Sr. Presidente da Câmara, na qual se propõe que a Câmara assumira os encargos financeiros com o transporte de atletas do Clube Boavista de São



## MUNICÍPIO DA MADALENA

CONTRIBUINTE N.º 512 070 846  
LARGO CARDEAL COSTA NUNES  
9950-324 MADALENA DO PICO  
TELEF. 292 628 700  
TELEFAX. 292 622 740  
SITE: www.cm-madalena.pt  
E-MAIL: geral@cm-madalena.pt

27  
177  
f  
M  
fs.  
Nudey

Mateus para o Estádio Municipal da Madalena, num valor total de 4.837,00 €, pelo facto do campo de futebol daquele Clube se encontrar em obras, adjudicadas à Câmara da Madalena, tenho a informar:

A prossecução do interesse público municipal, é concretizada por entidades existentes no Concelho, como é o caso deste Clube, o qual visa a actividade desportiva, o qual promove a qualidade de vida da população concelhia. A utilidade pública reconhecida desta entidade e o facto de promover o município através de publicidade ao mesmo nos equipamentos desportivos, faz crescer ainda o interesse municipal existente no apoio a este Clube.

O Clube Boavista de São Mateus, enquanto entidade que prossegue actividades de interesse municipal de natureza desportiva, nos termos do art. 64º, nº 4, b) da Lei nº 5-A/2002, de 11 de Janeiro, pode efectivamente ser apoiado, ficando essa decisão na competência da Câmara Municipal.

No que concerne à dotação orçamental, de acordo com a Informação nº 35 da Técnica Superior Hélia Dutra, existe uma dotação disponível de 6.026,02 € na rubrica orçamental 04/020210 – Transportes, para o corrente ano.

Assim sendo, estão reunidas as informações necessárias à apreciação da proposta em causa pelo Executivo.”

**Deliberação:** A Câmara deliberou, por unanimidade, aprovar a proposta do Sr. Presidente, conforme informação acima transcrita. -----

### 2 – Contracção de empréstimos a médio e longo prazo. -----

Foi apresentada ao executivo, pelo Técnico Superior do Gabinete de Estudos e Planeamento, Dr. Fernando Evangelho, a informação n.º 8, de 17/05/2006, do próprio, sobre a contracção de empréstimos a médio e a longo prazo, que a seguir se transcreve: -----

“Considerando o ofício/circular nº 15/2006 da Direcção Geral das Autarquias Locais, relativamente ao “endividamento municipal em 2006 – rateio de amortização para recurso ao crédito”;

Considerando que a contracção de novos empréstimos de médio e longo prazo por parte dos municípios, em 2006, encontra-se condicionada pelo nº 3 do artigo 33º da Lei nº 60-A/2005, de 30 de Dezembro (Orçamento de Estado para 2006);

Considerando a capacidade de endividamento deste município, apurada nos termos do n.º1 do artigo supra citado (Doc. 1 em anexo);

Atendendo que, pelo rateio efectuado pela DGAL, o montante disponível para contracção de empréstimo por esta autarquia é de 592.808,00€ (Doc. 2 em anexo);

Considerando a intenção da autarquia de utilizar o plafond disponível, na sua totalidade, conforme deliberação camarária de 20 de Abril do corrente ano;

Tendo presente que, pela resolução n.º 51/2006, de 20 de Abril, o Conselho do Governo Regional aprovou as candidaturas à Cooperação Financeira Indirecta (contratos ARAAL), no âmbito do D.L.R. n.º 32/2002/A, conforme documento n.º 3, em anexo;

Assim, face ao exposto, e dando cumprimento ao disposto no n.º 3 do artigo 29.º da Resolução n.º 7/98/MAI.19 – 1.ªS/PL do Tribunal de Contas, o executivo deverá especificar os projectos a financiar;

Propõem-se o recurso a crédito para os seguintes projectos:

Designação do projecto	Empréstimo a contrair	Obs.
Execução do ramal de média tensão, posto de transformação e estação de bombagem – furo de captação de água das Bandeiras	22.680,75	Empréstimo a contrair no âmbito de contrato ARAAL
Pavimentação de caminhos municipais no concelho da Madalena	193.749,16	Empréstimo a contrair no âmbito de contrato ARAAL
Pavimentação de arruamentos municipais (Via cachorro – Barca e arruamento no centro da Vila)	134.344,16	Empréstimo a contrair no âmbito de contrato ARAAL
Remodelação total do edifício dos Paços do Concelho	242.033,93	

**Deliberação:** A Câmara deliberou, por unanimidade, aprovar a informação acima transcrita. -----

2  
179  
f  
Mudry

**ORDEM DO DIA**

**I – Correspondência e Assuntos Diversos. -----**

**1 – Informações dos Responsáveis de cumprimento das deliberações da última reunião. -----**

O executivo foi informado, pelos responsáveis de cada Secção, do cumprimento das deliberações da última reunião camarária, em conformidade com o identificado nos documentos remetidos à Presidência para integrarem a ordem do dia da reunião camarária, documentos que aqui se dão por integralmente reproduzidos para os devidos e legais efeitos. -----

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----

**2 – Expedição e Ascensão ao Pico – Agradecimento da Associação para iniciativas para a juventude de Nisa – Para conhecimento. -----**

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o ofício n.º 102/06, da INIJOVEM, agradecendo toda a colaboração e apoio prestado por esta edilidade à actividade "Expedição e Ascensão ao Pico", documento que aqui se dá por integralmente reproduzido para os devidos e legais efeitos. -----

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----

**3 – Agradecimento da Comissão de Protecção de Crianças e Jovens da Madalena – Para conhecimento. -----**

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o ofício n.º 290/2006, da Comissão de Protecção de Crianças e Jovens da Madalena, agradecendo ao Sr. Presidente da Câmara, toda a atenção, disponibilidade e colaboração prestada no projecto "De Mistério em Mistério – Uma Solidariedade Inteira", documento que aqui se dá por integralmente reproduzido para os devidos e legais efeitos.

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----

**MUNICÍPIO DA MADALENA**

CONTRIBUINTE N.º 512 070 946  
LARGO CARDEAL COSTA NUNES  
9950-324 MADALENA DO PICO  
TELEF. 292 628 700  
TELEFAX 292 622 740  
SITE: www.cm-madalena.pt  
E-MAIL: geral@cm-madalena.pt

M  
fs.  
Mudley

**4 – Lei n.º 13/2006, de 17 de Abril. Transporte colectivo de crianças – Associação Nacional de Municípios Portugueses – Para conhecimento. -----**

Foi apresentada ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, a circular n.º 59/2006-SA, da Associação Nacional de Municípios Portugueses, comunicando a comunicando que a Lei n.º 13/2006, de 17 de Abril veio estabelecer o regime jurídico do transporte colectivo de crianças e jovens até aos 16 anos, documento que aqui se dá por integralmente reproduzido para os devidos e legais efeitos. -----

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----

**5 – Constituição da Empresa Municipal – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento. -----**

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o ofício n.º 198, da Assembleia Municipal da Madalena, comunicando que deliberou por unanimidade autorizar a criação da Empresa Municipal, Madalena Progresso, EM, salvaguardando as alterações ao Projecto de Estatutos, constantes do relatório da Comissão, designadamente a alteração do artigo 21.º e o aditamento do artigo 21.º - A, documento que aqui se dá por integralmente reproduzido para os devidos e legais efeitos. -----

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----

**6 – Documentos de Prestação de Contas relativos ao ano financeiro de 2005 – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento. -----**

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o ofício n.º 197, da Assembleia Municipal da Madalena, comunicando que aprovou por maioria, com 11 abstenções, os Documentos acima mencionados, documento que aqui se dá por integralmente reproduzido para os devidos e legais efeitos. -----

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----



181  
fe  
fs.  
Nunda

**7 – Aprovação da Alteração ao Regulamento dos Apoios à Habitação dos Agregados Familiares Carenciados no Município da Madalena – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento. -----**

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o ofício n.º 196, da Assembleia Municipal da Madalena, comunicando que aprovou por unanimidade a alteração acima mencionada, documento que aqui se dá por integralmente reproduzido para os devidos e legais efeitos. -----

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----

**8 – Aprovação de proposta de Aplicação de Resultados Líquidos do Exercício de 2005 – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento. -----**

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o ofício n.º 199, da Assembleia Municipal da Madalena, comunicando que aprovou por unanimidade, a proposta de Aplicação de Resultados Líquidos do Exercício de 2005, documento que aqui se dá por integralmente reproduzido para os devidos e legais efeitos. -----

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----

**9 – Voto de Louvor – Assembleia Municipal da Madalena – Para conhecimento. -----**

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o ofício n.º 195, da Assembleia Municipal da Madalena, comunicando que aprovou por unanimidade, o voto de Louvor, apresentado pelo Grupo Municipal do PSD, por a Câmara apostar nos Clubes Desportivos do Concelho, documento que aqui se dá por integralmente reproduzido para os devidos e legais efeitos. -----

**Deliberação:** A Câmara tomou conhecimento. -----

**10 – Pedido de transportes de alunos do pré-escolar da Escola Básica e Secundária da Madalena, para o dia 26 de Maio de 2006, para o Salão da Casa do Povo da Criação Velha e vice-versa. -----**

MUNICÍPIO DA MADALENA

CONTRIBUINTE N.º 512 070 946  
LARGO CARDEAL COSTA NUNES  
9550-324 MADALENA DO PICO  
TELEF. 292 626 700  
TELEFAX. 292 622 740  
SITE: www.cm-madalena.pt  
E-MAIL: geral@cm-madalenap.pt

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o ofício n.º , da Escola Básica Integrada e Secundária da Madalena, a solicitar colaboração na elaboração do projecto de Ampliação da cozinha e garagem daquela Casa do Povo, bem como a informação n.º 122/2006, de 27/03/2006, do Gabinete de Estudos e Planeamento que a seguir se transcreve: \_\_\_\_\_

**Deliberação:** A Câmara deliberou, por unanimidade, aprovar o pedido, conforme informação acima transcrita . \_\_\_\_\_

**11 – Transferência de Ciclomotor 1-MAD-10-63, de João Tomás Rodrigues Dutra, para o nome de António Eduardo Silveira.** \_\_\_\_\_

Foi apresentado ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o requerimento a solicitar a referida transferência, bem como a informação n.º177/2006, de 26/04/2006, do Gabinete de Estudos e Planeamento que a seguir se transcreve: \_\_\_\_\_

"O processo possui todos os elementos necessários à transferência do ciclomotor, cumprindo as disposições legais e regulamentares aplicáveis. Está correctamente informado e em condições de ser autorizado em reunião do executivo camarário."

**Deliberação:** A Câmara deliberou, por unanimidade, deferir o pedido, conforme informação acima transcrita . \_\_\_\_\_

**12 – Transferência de Ciclomotor 1-MAD-11-10, de Emanuel de Sousa Amaral, para o nome de Fernando Manuel Damaso da Silva.** \_\_\_\_\_

Foi apresentada ao executivo, pela Chefe da Secção de Expediente, Arquivo e Documentação, Sra. Maria da Conceição Jorge, o requerimento a solicitar a referida transferência, bem como a informação n.º 178/2006, de 26/04/2006, do Gabinete de Estudos e Planeamento, que a seguir se transcreve: \_\_\_\_\_

"O processo possui todos os elementos necessários à transferência do ciclomotor, cumprindo as disposições legais e regulamentares aplicáveis. Está correctamente informado e em condições de ser autorizado em reunião do executivo camarário."

